

First Session, Forty-second Parliament,
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-250

PROJET DE LOI S-250

An Act to amend the Criminal Code
(interception of private communications)

Loi modifiant le Code criminel (interception
de communications privées)

FIRST READING, MAY 23, 2018

PREMIÈRE LECTURE LE 23 MAI 2018

THE HONOURABLE SENATOR WETSTON

L'HONORABLE SÉNATEUR WETSTON

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to include, for interception of private communications purposes, the offence of prohibited insider trading in the definition of *offence* in section 183.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'inclure, relativement à l'interception de communications privées, l'infraction de délit d'initié dans la définition de *infraction* à l'article 183.

BILL S-250

An Act to amend the Criminal Code (interception of private communications)

R.S., c. C-46

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1 Paragraph (a) of the definition *offence* in section 183 of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subparagraph (lxx): 5

(lxx.01) section 382.1 (prohibited insider trading),

PROJET DE LOI S-250

Loi modifiant le Code criminel (interception de communications privées)

L.R., ch. C-46

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1 L'alinéa a) de la définition de *infraction* à l'article 183 du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (lxx), de ce qui suit : 5

(lxx.01) l'article 382.1 (délict d'initié),

